

# ST. JOSEPH *Catholic Church*

vancouver wa



LOVE GOD LOVE OUR NEIGHBOR MAKE DISCIPLES

Twenty Seventh Sunday in Ordinary Time October 6, 2024 Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario



**FAITH FORMATION/FORMACIÓN EN LA FE**  
(Children (preschool-5th grade)/Niños (preescolar hasta quinto grado), Adults/Adultos)

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

**FIRST SACRAMENTS/SACRAMENTOS DE INICIACIÓN RCIA**

Tracy Joy  
tracyj@stjoevan.org 360-823-2833

**YOUTH MINISTRY/MINISTERIO DE JÓVENES**

Samantha Almanza  
youthminister@stjoevan.org 360-282-2366

**Adult Sacraments**

Contact the Parish Office  
360-696-4407

**MARRIAGE/MATRIMONIO**

Karissa Stone  
marriage@stjoevan.org 360-836-0145

**PASTORAL CARE TO SICK AND HOMEBOUND/ATENCIÓN**

**PASTORAL A LOS ENFERMOS Y CONFINADOS EN SUS HOGARES**

Pam Myles  
pastoralcare@stjoevan.org 360-282-2367

**HISPANIC MINISTRY/MINISTERIO HISPANO RICA**

Deacon Jose Gonzalez  
joseg@stjoevan.org 360-823-2829

**LITURGY/LITURGIA**

Jen and Dan Graves  
liturgymin@stjoevan.org 360-282-2368

**SOCIAL CONCERNS/ASUNTOS SOCIALES**

Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden  
ljp@stjoevan.org

**QUINCEAÑERAS**

Becky Castro-Hideo  
beckyh@stjoevan.org 360-823-2823

**WELCOME TO ST. JOSEPH PARISH**  
**BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE ST. JOSEPH**  
400 S. Andresen Rd., Vancouver, WA 98661  
(360) 696-4407

**PASTOR/PÁRROCO:**  
**FR. TIMOTHY ILGEN**

**PAROCHIAL VICARS/VICARIOS PARROQUIALES:**  
**FR. KYLE RINK**  
**FR. KINGSLEY TEBULO**

For the time being, to contact our priests please contact the parish office at 360-696-4407.

**MASS/MISA**

*Weekend Masses/Misas del Fin de Semana*  
Sunday—English: 9:00 am (livestreamed), 5:00 pm  
Domingo—Español: 11:30 am (transmitidas en vivo)  
*Weekday Masses/Entre Semana*  
Monday-Thursday—English: 8:30 am

Livestreams: are available at:

Facebook: facebook.com/stjoevan

Vimeo: vimeo.com/stjoevan

YouTube: youtube.com/StJoeVan

**RECONCILIATION/CONFESIONES**

Tuesday: 5:00-6:00 pm, Thursday: 7:30-8:15 am  
and by appointment (call 360-823-2824)

**PERSONAL PRAYER/TIEMPO PARA ORACION PERSONAL:**

Mon/Wed 9am-4pm Tues/Thurs 9am-7pm

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

**EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO:** Tuesday 9am-7pm

**The Rosary/El Rosario** Mon-Thurs 8 am

**CONNECT/DIRECCIÓN**

*Parish Office/Oficina Parroquial:*

- 6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661
- **Office Hours (For July):** Mon-Thurs, 9 am-12 pm
- **P:/Tel:** (360) 696-4407
- **Email:** parishoffice@stjoevan.org
- **Bulletin/Boletín:** SJBulletin@stjoevan.org

**ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL**

- ♦ Enrolling Preschool-8th grade. Schedule a tour!
- ♦ Phone: (360) 696-2586
- ♦ Email: schoolinfo@stjoevanschool.org
- ♦ Website: www.stjoevanschool.org

**STAY CONNECTED!**

- ♦ **Facebook:** www.facebook.com/stjoevan
- ♦ **Weekly email:** Subscribe at stjoevan.org/eVine
- ♦ **Website:** www.stjoevan.org
- ♦ **App:** Enjoy features like videos, easy online giving, daily readings, weekly bulletin, prayers, and much more. Search "Our Catholic Community" in the app store. Then search for "St. Joseph (Vancouver)"

## LET US PRAY—OREMOS

### For the Pope's October Prayer Intention

#### For a Shared Mission

We pray that the Church continue to sustain in all ways a Synodal lifestyle, as a sign of co-responsibility, promoting the participation, the communion and the mission shared among priests, religious and lay people.

### Por la intención de oración de octubre del Papa

#### Por una misión compartida

Oremos para que la Iglesia siga apoyando por todos los medios un estilo de vida sinodal, bajo el signo de la corresponsabilidad, promoviendo la participación, la comunión y la misión compartida entre sacerdotes, religiosos y laicos.

## MASS INTENTIONS-INTENCIONES DE LA MISA

<b>Su</b>	<b>10/6</b>	<b>9:00</b>	Pro Populo
		<b>11:30</b>	Patricia Garcia Estrella+
		<b>5:00</b>	Vivian Quidachay+
<b>M</b>	<b>10/7</b>	<b>8:30</b>	Abigail and Erik Tinajero
<b>T</b>	<b>10/8</b>	<b>8:30</b>	Max Carrillo
<b>W</b>	<b>10/9</b>	<b>8:30</b>	Bertha Perez+
<b>Th</b>	<b>10/10</b>	<b>8:30</b>	Fr. Gordie Douglas+

*Please contact the parish office at 360-696-4407 to schedule the offering of a Mass for someone living or deceased.*

*Por favor comuníquese con la oficina parroquial al 360-696-4407 para pedir la ofrenda de una misa para alguien vivo o fallecido.*

### Pie Sale Pickup!

Today after all Masses is the last chance to purchase pies through the annual Willamette Valley Pie Sale. This sale sponsored by the Joyful Piecemakers benefits Project Homeless Connect. If you have purchased a pie, pies will be available for pickup after Masses on October 27, and November 3!

### ¡Recogida de venta de Pies!

Hoy, después de todas las misas, es la última oportunidad para comprar pies a través de la venta anual de Pies de Willamette Valley. Esta venta patrocinada por Joyful Piecemakers beneficia a Project Homeless Connect. Si ha comprado un pie, ¡los pies estarán disponibles para recoger después de las Misas el 27 de octubre y el 3 de noviembre!

### St. Joe's Pumpkin Patch

Our youth ministry is holding a pumpkin patch, with proceeds going to our Youth Group! The pumpkin patch will be open next Sunday, October 13th after the 5pm Mass until 8pm. If you were not able to preorder a pumpkin, we will have a few available for purchase on the day of!

### Huerto de calabazas de St. Joe's

¡Nuestro ministerio juvenil está organizando un huerto de calabazas y las ganancias se destinarán a nuestro grupo juvenil! El huerto de calabazas estará abierto el próximo domingo 13 de octubre después de la misa de las 5 pm hasta las 8 pm. Si no pudo reservar una calabaza, ¡tendremos algunas disponibles para comprar en ese día!

### Mass times /Confession times around our Parish Family!

#### Our Lady of Lourdes:

**Mass Times:** Sunday (9:00 am, 11:00 am), Thursday (9:00 am), Friday (9:00 am), Saturday (9:00 am *First Saturday of the Month*, 5:00 pm Vigil).

**Confession Times:** Friday (8:30 am), Saturday (3:30 pm)

#### The Proto-Cathedral of St. James the Greater:

**Mass Times:** Sunday (7:30 am, 9:00 am, 11:30 am, 1:30 pm Vietnamese), Tuesday (12:10 pm), Wednesday (12:10 pm), Thursday (12:10 pm), Friday (12:10 pm), Saturday (9:00 am, 5:00 pm Vigil).

**Confession Times:** Sunday (1:00 pm Vietnamese), Wednesday (11:00 am), Friday (11:00 am), Saturday (8:00 am, 4:00 pm)

#### ¡Horarios de Misas y Confesiones en nuestra Familia Parroquial!

##### Our Lady of Lourdes:

**Horarios de Misas:** Domingo (9:00 am, 11:00 am), Jueves (9:00 am), Viernes (9:00 am), Sábado (9:00 am *Primer sábado del mes*, 5:00 pm Vigilia).

**Horarios de confesión:** viernes (8:30 am), sábado (3:30 pm)

##### The Proto-Cathedral of St. James the Greater:

**Horarios de misas:** Domingo (7:30 am, 9:00 am, 11:30 am, 1:30 pm. Vietnamita), Martes (12:10 pm), Miércoles (12:10 pm), Jueves (12:10 pm), Viernes (12:10 pm), sábado (9:00 am, 5:00 pm Vigilia).

**Horarios de confesión:** Domingo (1:00 pm en Vietnamita), Miércoles (11:00 am), Viernes (11:00 am), Sábado (8:00 am, 4:00 pm)

## FROM THE DESK OF FR. TIM

Dear Friends in Christ,

Fall is here. The leaves have started changing color and are falling from the trees. The nights are definitely getting cooler. We are fortunate to still have some nice weather during the daytime. Soon this will change and we will have to get out the warmer jackets and rain gear.

The cycle of the seasons can point towards the cycle of life. Spring time is the beginning. New life sprouts up, the days get longer and warmer. This season can be seen as the beginning of life and our younger years. We enjoy the energy of new growth. Summer brings the work to produce the harvest, toiling through the longer days. This season can be seen as the prime of life, from our 20s to 50s. Fall marks the time when days get shorter and plants and trees begin to change. It is time to wind things down and enjoy the harvest. Many people retire and enjoy the fruits of their labors. Many people also begin to experience the effects of aging with all its challenges. Winter is the time of letting go and waiting. We may experience the decline of our ability to do things and of our health. The end of the cycle is near.

Of course, there are exceptions. Life may be cut short for some people. An accident or illness may shorten the life of someone. Not everybody gets to experience the complete cycle of life. I remember going to my 10-year high school reunion many years ago. They had a table with photos of our classmates that had died in the previous 10 years. It surprised me how many there were that had passed away so soon after high school. Nothing is ever guaranteed in this life (except death and taxes, as the saying goes).

It's good to plan ahead. As mentioned, summer is the season to work hard to produce the harvest. This is a metaphor for a time when most people had to raise their own food to survive. You had to work hard to make sure that you grew enough food to get through the winter and early spring months. It was a matter of life and death. In our society today, most people work hard to insure that they have enough money to live on for the rest of their lives. We reach a point where most of us are no longer able to work and earn an income. We want to have enough to live on and not be a burden to others.

How many people don't have this same attitude with their spiritual lives? How many people live their lives like they don't have to worry about the future fate of their souls? So many people only focus on this life and trying to provide for the immediate future, while ignoring the eternal future and not preparing for it.

Jesus warned of this many times. Five of the ten virgins were unprepared. The bridegroom came and they were not ready. They found themselves locked out. (Mt 25) "Gird your loins and light your lamps and be like servants who await their master's return from a wedding, ready to open immediately when he comes and knocks. Blessed are those servants whom the master finds vigilant on his arrival. . . . You also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come." (Lk 12)

Many of Jesus' warnings point toward the end of time, but they can also be applied to being prepared for the end of our life that may come at any time. "But of that day and hour no one knows, . . . For as it was in the days of Noah, so it will be at the coming of the Son of Man. In those days before the flood, they were eating and drinking, marrying and giving in marriage, up to the day that Noah entered the ark. They did not know until the flood came and carried them all away. So will it be at the coming of the Son of Man. . . . Therefore, stay awake! For you do not know on which day your Lord will come." (Mt 24)

Staying awake means always being prepared just in case our life may come to a sudden end. Am I prepared to meet the Lord if my life should suddenly end? Would I be ready to stand before the Lord and give an account of my life? Am I in a state of grace? What if I'm not, and I haven't been to confession in a while. To live a good, holy life, avoiding sin, doing works of charity, and frequently receiving the sacraments means that I am prepared. A person that has done this has planned well for the future and can be at peace. "Come, you who are blessed by my Father. Inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world." (Mt 25:34)

Promises to live by,  
Fr. Tim Ilgen



## DESDE EL ESCRITORIO DEL PADRE TIM

Queridos amigos en Cristo,

El otoño está aquí. Las hojas han empezado a cambiar de color y están cayendo de los árboles. Definitivamente las noches son cada vez más frescas. Tenemos la suerte de que todavía haga buen tiempo durante el día. Pronto esto cambiará y tendremos que sacar las chaquetas más abrigadas y la ropa de lluvia.

El ciclo de las estaciones puede apuntar hacia el ciclo de la vida. La primavera es el comienzo. Brota nueva vida, los días se hacen más largos y cálidos. Esta temporada puede verse como el comienzo de la vida y de nuestra juventud. Disfrutamos de la energía del nuevo crecimiento. El verano trae consigo el trabajo para producir la cosecha, trabajando duro durante los días más largos. Esta temporada puede verse como la flor de la vida, entre los 20 y los 50 años. El otoño marca el momento en que los días se acortan y las plantas y los árboles comienzan a cambiar. Es hora de relajarse y disfrutar de la cosecha. Mucha gente se jubila y disfruta de los frutos de su trabajo. Muchas personas también comienzan a experimentar los efectos del envejecimiento con todos sus desafíos. El invierno es la época de dejarse llevar y esperar. Podemos experimentar la disminución de nuestra capacidad para hacer cosas y de nuestra salud. El fin del ciclo está cerca.

Por supuesto, hay excepciones. La vida puede verse truncada para algunas personas. Un accidente o una enfermedad pueden acortar la vida de alguien. No todo el mundo llega a experimentar el ciclo completo de la vida. Recuerdo haber asistido a mi reunión de los 10 años de la preparatoria hace muchos años. Tenían una mesa con fotos de nuestros compañeros que habían fallecido en los 10 años anteriores. Me sorprendió saber cuántos habían fallecido tan pronto después de la preparatoria. Nada está nunca garantizado en esta vida (excepto la muerte y los impuestos, como dice el dicho).

Es bueno planificar con anticipación. Como se mencionó, el verano es la temporada para trabajar duro para producir la cosecha. Esta es una metáfora de una época en la que la mayoría de la gente tenía que cultivar sus propios alimentos para sobrevivir. Tenías que trabajar duro para asegurarte de cultivar suficiente comida para pasar los meses de invierno y principios de primavera. Era una cuestión de vida o muerte. En nuestra sociedad actual, la mayoría de las personas trabajan duro para asegurarse de tener suficiente dinero para vivir el resto de sus vidas. Llegamos a un punto en el que la mayoría de nosotros ya no podemos trabajar ni obtener ingresos. Queremos tener lo suficiente para vivir y no ser una carga para los demás.

¿Cuántas personas no tienen esta misma actitud con su vida espiritual? ¿Cuántas personas viven sus vidas como si no tuvieran que preocuparse por el destino futuro de sus almas? Muchas personas solo se concentran en esta vida y tratan de proveer para el futuro inmediato, mientras ignoran el futuro eterno y no se preparan para él.

Jesús advirtió sobre esto muchas veces. Cinco de las diez vírgenes no estaban preparadas. Llegó el novio y no estaban preparados. Se encontraron excluidos. (Mt 25) “Ciñan sus lomos y enciendan sus lámparas y sean como siervos que esperan el regreso de su señor de una boda, listos para abrir en cuanto venga y llame. Bienaventurados aquellos siervos a quienes el amo encuentre vigilantes a su llegada. . . . También ustedes estén preparados, porque a la hora que menos esperada vendrá el Hijo del Hombre”. (Lc 12)

Muchas de las advertencias de Jesús apuntan hacia el fin de los tiempos, pero también se pueden aplicar a estar preparados para el fin de nuestra vida que puede llegar en cualquier momento. “Pero de ese día y hora nadie sabe, . . . Porque como fue en los días de Noé, así será en la venida del Hijo del Hombre. En aquellos días antes del diluvio, comían y bebían, se casaban y se daban en matrimonio, hasta el día en que Noé entró en el arca. No lo supieron hasta que vino el diluvio y se los llevó a todos. Así será en la venida del Hijo del Hombre. . . . ¡Por tanto, mantente despierto! Porque no sabes en qué día vendrá nuestro Señor”. (Mt 24)

Mantenerse despierto significa estar siempre preparado en caso de que nuestra vida llegue a un final repentino. ¿Estoy preparado para encontrarme con el Señor si mi vida terminara repentinamente? ¿Estaría dispuesto a presentarme ante el Señor y dar cuenta de mi vida? ¿Estoy en estado de gracia? ¿Qué pasa si no lo soy y no me he confesado por un tiempo? Vivir una vida buena y santa, evitando el pecado, haciendo obras de caridad y recibiendo los sacramentos con frecuencia significa que estoy preparado. Una persona que ha hecho esto ha planeado bien su futuro y puede estar en paz. “Vengan, benditos de mi Padre. Heredad el reino preparado para ustedes desde la fundación del mundo”. (Mt 25:34)

Promesas para vivir,  
P. Tim Ilgen



## This week at St. Joe's:

### **Monday (10/7):**

- "Come Forth" Book Group (6:30-7:30pm, St. John Paul II Library)
- Adult Confirmation (Spanish) (6:30-8:00pm, St. Ignatius Room)
- RICA in Spanish (6:30-8:00pm, St. Maria Goretti, St. Dominic, St. Francis, St. Teresa Rooms)

### **Tuesday (10/8):**

- Baptism Classes Part 2 (6:30 pm – 8:00 pm, St. Dominic Room)

### **Wednesday (10/9):**

- Joyful Piecemakers (9:00 am – 1:30 pm, St. Teresa Room)
- Wednesday Bible Study (6:30-8:00 pm, St. Dominic, St. Maria Goretti Room)
- Youth Ministry for Middle School (6:30 pm – 8:00 pm, Marian Hall)

### **Thursday (10/10):**

- Thursday Morning Bible Study (10am-12pm, St. John Bosco Room)
- Women's Bible Study (2-4pm, St. John Bosco Room)

### **Friday (10/11):**

- Pastoral Familiar (5:30 pm – 7:30 pm, St. John Bosco Room)
- Holy Hour for Families and Vocations (7:00 pm – 8:00 pm, Church)

### **Saturday (10/12):**

- Prepares Ministry Meeting (9:00 am – 11:00 am, St. Ignatius Room)
- Pray and Stretch (10:30 am – 11:30 am, Marian Hall)

### **Sunday (10/13):**

- Rite of Acceptance and Welcome (11:30 pm Mass & 5:00 pm Mass, Church)
- First Reconciliation Session #2 (10:15 am – 11:15 am, Marian Hall)
- Adult Sacraments in English (10:00 am – 11:15 am, St. Kateri Room)
- Dismissal from the 11:30 am Mass and RICA in Spanish (12:00 pm - 1:00pm, St. Ignatius Room)
- Dismissal from 5:00 pm Mass and OCIA in English (5:30 pm – 7:15 pm, St. Francis Room)
- Youth Ministry for High School (6:30 pm – 8:00 pm, Marian Hall)
- Youth Ministry Pumpkin Patch (6:00 pm – 8:00 pm, Outside of Marian Hall)
- Youth Ministry Parent Talk in Spanish with Deacon Jose (6:30 pm – 8:00 pm, St. Ignatius Room)

## Esta semana en St. Joseph:

### **Lunes (7/10):**

- Grupo de lectura del libro "Come Forth" (6:30-7:30 pm, biblioteca St. John Paul II)
- Confirmación de Adultos (en español) (6:30-8:00 pm, St. Ignatius)
- RICA (español) (6:30-8:00pm, St. María Goretti, St. Dominic, St. Francis, St. Teresa)

### **Martes (8/10):**

- Clases de Bautismo Parte 2 (6:30 pm – 8:00 pm, Salón St. Dominic)

### **Miércoles (9/10):**

- Joyful Piecemakers (9:00 am – 1:30 pm, salón St. Teresa)
- Estudio bíblico de los miércoles (6:30 - 8:00 pm, St. Dominic, St. Maria Goretti)
- Grupo Juvenil de la Secundaria (6:30 pm – 8:00 pm, Marian Hall)

### **Jueves (10/10):**

- Estudio bíblico del jueves por la mañana (10 am - 12 pm, St. John Bosco)
- Estudio bíblico para mujeres (de 2-4pm, St. John Bosco)

### **Viernes (11/10):**

- Pastoral Familiar (5:30 pm – 7:30 pm, Salón St. John Bosco)
- Hora Santa para las Familias y las Vocaciones (7:00 pm – 8:00 pm, Iglesia)

### **Sábado (12/10):**

- Reunión del Ministerio Prepares (9:00 am – 11:00 am, Salón St. Ignatius)
- Orar y Estirar (10:30 am – 11:30 am, Marian Hall)

### **Domingo (13/10):**

- Rito de Aceptación y Bienvenida (Misa de 11:30 pm y Misa de 5:00 pm, Iglesia)
- Primera Reconciliación Sesión #2 (10:15 am – 11:15 am, Marian Hall)
- Sacramentos para Adultos en inglés (10:00 am – 11:15 am, Salón St. Kateri)
- Salida de la Misa de las 11:30 am y RICA en español (12:00 pm - 1:00pm, salón St. Ignatius)
- Despedida de OCIA de la misa de las 5:00 pm \*en inglés (5:30 pm – 7:15 pm, Salón St. Francis)
- Grupo Juvenil de la Preparatoria (6:30 pm – 8:00 pm, Marian Hall)
- Huerto de calabazas del Ministerio Juvenil (6:00 pm – 8:00 pm, afuera del Marian Hall)
- Platica para los padres del Grupo Juvenil en español con el diácono José (6:30 pm – 8:00 pm, Salón St. Ignatius)

# PARISH FAMILY SPOTLIGHT

**What is this page?** Each week we will dedicate a portion of our bulletin to help promote and inform parishioners on ministries and events taking place at the other churches within our parish family! Check in each week to learn about new events and ministries you can get involved in right away.

## Our Lady of Lourdes



walking with purpose

SO MUCH MORE THAN A BIBLE STUDY

### Women's Bible Study

- We warmly invite all women of St. Joseph's and the Proto-Cathedral of St. James the Greater, to grow in knowledge of your Catholic faith and your relationship with Jesus Christ through Walking With Purpose! Walking With Purpose is a bible study created just for women and aims to help us all enjoy a deeper relationship with Jesus Christ through the study of God's Holy Word in Sacred Scripture.
- Walking With Purpose meets (in person) at Our Lady of Lourdes on Monday mornings from 9 a.m. to 10:30 a.m. or online (via Zoom) on Wednesday evenings from 7 to 8:30 p.m. This year we will offer our foundational study, Opening Your Heart. Opening Your Heart is a 22-week bible study that integrates Scripture with the teachings of the Roman Catholic Church to point us to principles that help us manage life's pace and pressure while living with calm and steadiness. Join us as we explore questions that we need to wrestle with if we want to experience all that God has for us:
- More information can be found on our website at [www.ollparish.org](http://www.ollparish.org)! If you would like to chat about Walking With Purpose, please contact Mary Hernandez in the Parish Office. 360-695-1366 or [mary.h@ollparish.org](mailto:mary.h@ollparish.org).

## The Proto-Cathedral of St. James the Greater



### Mother Joseph

Catholic Cemetery of Vancouver  
1401 East 29th Street, Vancouver, WA 98663

*Established in 1871*

**A Legacy of Faith, Witness to Our History**

#### Give a Gift of Love to Your Family

- Pre-Arrangement is a gift of love to your family and a statement of faith.
- Pre-Arrangement is a practical decision, free of grief and emotion.
- Pre-Arrangement eliminates price increases.
- Pre-Arrangement allows family members time to mourn and for consolation at the time of death, instead of making business decisions.
- Pre-Arrangement plans for burial in sacred ground.

*Call 360-693-3052 or e-mail*

*[admin@protocathedral.org](mailto:admin@protocathedral.org)*

*for a \$100 discount on pre-arrangement of burial or inurnment rights.*

Name:

---

Phone:

---

Email:

---

Parish:

---

*If this has reached you at a time of loss, we apologize and offer our condolences.*

# ENFOQUE DE LA FAMILIA PARROQUIAL

¿Qué es esta página? ¡Cada semana dedicaremos una parte de nuestro boletín para ayudar a promover e informar a los feligreses sobre los ministerios y eventos que toman lugar en las otras iglesias dentro de nuestra familia parroquial! ¡Revise cada semana para aprender sobre nuevos eventos y ministerios en los que puede involucrarse de inmediato!

## Our Lady of Lourdes



**caminando con propósito**  
mucho más que un estudio bíblico

### Estudio bíblico para mujeres

- ¡Invitamos calurosamente a todas las mujeres de St. Joseph y de la Proto-Catedral de St. James the Greater a crecer en el conocimiento de su fe católica y su relación con Jesucristo a través de Caminando con Propósito! Caminando con Propósito es un estudio bíblico creado solo para mujeres y tiene como objetivo ayudarnos a todas a disfrutar de una relación más profunda con Jesucristo a través del estudio de la Santa Palabra de Dios en las Sagradas Escrituras.
- Caminando con Propósito se reúne (en persona) en Our Lady of Lourdes los lunes por la mañana de 9 am a 10:30 am o en línea (vía Zoom) los miércoles por la tarde de 7 pm a 8:30 pm. Este año ofreceremos nuestro estudio fundamental, Abriendo tu corazón. Abriendo tu corazón es un estudio bíblico de 22 semanas que integra las Escrituras con las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana para señalarnos principios que nos ayudan a manejar el ritmo y la presión de la vida mientras vivimos con calma y firmeza. Únase a nosotros mientras exploramos preguntas con las que debemos luchar si queremos experimentar todo lo que Dios tiene para nosotros:
- ¡Puede encontrar más información en nuestro sitio web en [www.ollparish.org](http://www.ollparish.org)! Si desea hablar sobre Caminando con Propósito, comuníquese con Mary Hernandez en la Oficina Parroquial. 360-695-1366 o [mary.h@ollparish.org](mailto:mary.h@ollparish.org).
  - \*\* Este estudio se llevará a cabo en inglés.

## The Proto-Cathedral of St. James the Greater



### Mother Joseph

Cementerio Católico de Vancouver

1401 East 29th Street, Vancouver, WA 98663

Establecido en 1871

**Un Legado de Fe, Testimonio de Nuestra Historia**

### Dele un Regalo de Amor a Su Familia

- El arreglo previo es un regalo de amor para su familia y una declaración de fe.
- El arreglo previo es una decisión práctica, libre de dolor y emoción.
- El arreglo previo elimina los aumentos de precios.
- El arreglo previo permite a los familiares tener tiempo para llorar y buscar consuelo en el momento de la muerte, en lugar de tomar decisiones comerciales.
- Planes previos para el entierro en terreno sagrado

¡Llame al [360-963-3052](tel:360-963-3052) o envíe un correo electrónico a

[admin@protocathedral.org](mailto:admin@protocathedral.org)

**para obtener un descuento de \$100 en la reserva previa de derechos de entierro o de urna.**

Nombre:

---

Teléfono :

---

Correo electrónico :

---

Parroquia:

---

*Si esto le ha llegado en un momento de pérdida, le pedimos disculpas*

*y le ofrecemos nuestro más sentido pésame.*

HELP *the*  
HOMELESS

## GREG'S MISSION: A MISSION OF DISCIPLESHIP

Please consider lending your hands and feet to Greg's Mission, a ministry in service to the unsheltered in the Vancouver Community. Every Monday and Friday volunteers prepare and provide lunch (as well as clothing and blankets) to those experiencing homelessness in our area. Volunteers meet at 9:15 a.m. on Monday and Friday at Our Lady of Lourdes to prepare lunches and your help would be highly valued. Additional help is needed with grocery shopping, inventory, baking cookies, preparing soup, and organizing donations. To sign up to volunteer in the month of October, or to learn more, please scan the QR below or visit the parish website.

## MISIÓN DE GREG: UNA MISIÓN DE DISCIPULADO

Por favor considere prestar sus manos y pies a la Misión de Greg, un ministerio al servicio de las personas sin hogar en la Comunidad de Vancouver. Cada lunes y viernes, los voluntarios preparan y proporcionan almuerzo (ropa y cobijas también) a quienes están experimentando la falta de vivienda en nuestra área. Los voluntarios se reúnen a las 9:15 a.m. los lunes y viernes en Our Lady of Lourdes para preparar los almuerzos y su ayuda sería muy valorada. Se necesita ayuda adicional con la compra de alimentos, el inventario, la preparación de galletas, la preparación de sopa y la organización de donaciones. Para inscribirse como voluntario en el mes de octubre o para obtener más información, escanee el QR a continuación o visite el sitio web de la parroquia.







**FORMING**   
**CONSCIENCES**  
**FOR FAITHFUL**  
**CITIZENSHIP**

The Catholic bishops of the United States are pleased to offer once again to the Catholic faithful Forming Consciences for Faithful Citizenship (also available in Spanish), our teaching document on the political responsibility of Catholics. This statement represents their guidance for Catholics in the exercise of their rights and duties as participants in our democracy. To view this document please scan the QR code below or visit the parish website.

In addition to this document the bishops have also approved 6 other articles to help the Catholic faithful put their faith into action. These articles focus on topics such as “The Role of the Church in American Political Life”, “The Dignity of the Human Person”, “Solidarity”, and “Subsidiarity”. Scan the QR code below or visit the parish website today to read these articles.





**FORMANDO**   
**LA CONCIENCIA**  
**PARA SER CIUDADANOS**  
**FIELES**

Los obispos católicos de los Estados Unidos tienen el agrado de ofrecer una vez más a los fieles católicos Formando conciencias para una ciudadanía fiel (también disponible en español), nuestro documento docente sobre la responsabilidad política de los católicos. Esta declaración representa su guía para los católicos en el ejercicio de sus derechos y deberes como participantes en nuestra democracia. Para ver este documento, escanee el código QR a continuación o visite el sitio web de la parroquia.

Además de este documento, los obispos también han aprobado otros 6 artículos para ayudar a los fieles católicos a poner en práctica su fe. Estos artículos se centran en temas como “El papel de la Iglesia en la vida política estadounidense”, “La dignidad de la persona humana”, “Solidaridad” y “Subsidiariedad”. Escanee el código QR a continuación o visite el sitio web de la parroquia hoy para leer estos artículos.



# Come & Abide

Ven y Permanece

A Catholic Women's Retreat  
Un Retiro de Mujeres Católicas

Saturday, October 12th, 2024

Sábado, 12 de Octubre de 2024

9am-4pm

SPEAKERS | MUSIC | ADORATION  
AND THE SACRAMENT OF RECONCILIATION

ORADORES | MÚSICA | ADORACIÓN  
Y EL SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN



Christina Brown



Tammi McCarthy



Kendra Brislawn

**\$60 REGISTRATION  
INCLUDES A DELICIOUS LUNCH**

\$60 inscripción, incluye un delicioso almuerzo



Retreat Location  
Ubicación del retiro

Our Lady of Lourdes Catholic Parish  
4723 NW Frankin St. Vancouver 98663  
www.ollparish.org or 360-695-1366

**BLAIRCO**  
INCORPORATED  
HEATING & AIR CONDITIONING  
360-695-1476  
BLAIRCOHEATING.COM



Serving our fellow parish members wishing to purchase, sell, or invest in Washington and Oregon real estate.

Specialities: New Construction | Relocation  
Downsizing | First Time Home Buyer  
Probate | Adult Family Homes

Partnered with experienced loan, title and construction pros to simplify our client's experience and "Se habla Español"

**Anna Rawson** **Richard Gonzalez**  
(503) 828-4955 (503) 308-8055

**catholicmatch®**  
Washington



CatholicMatch.com/WA

**Richey's**  
**point S**  
TIRES & AUTO SERVICE

Oldest tire store in Clark County  
Open 7 days a week  
**360 256 0440**



**ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL**  
ENROLLING NOW

Call to schedule a tour!  
**360-696-2586**  
admissions@stjoevanschool.org  
www.stjoevanschool.org

insurance services  
**biggs.**  
est. 1935

biggsinsurance.com 360.695.3301

**MARTEL**  
WEALTH ADVISORS, INC. Investment & Retirement Income

Mark S. Martel, CFP® Parish Member - School Alumni  
360.694.9940 | 2001 SE Columbia River Drive, Suite 100 (Next door to Beaches)

**American Marble & Granite**  
Granite ♦ Marble ♦ Quartz  
**360-833-9905**  
www.american-marble.com



**Thinking of buying or selling?**  
Come to our **FREE Class!**

www.LearningToBuyaHome.com  
www.FreeSellerClasses.com



**360-903-3504**

**SQUARE CARE**  
MEDICAL & PHARMACY

Your Neighborhood Pharmacy  
**360-583-4633**  
www.SquareCareRX.com

At Lieser Road and Mill Plain  
8600 E. Mill Plain Blvd. Suite A  
Vanc. WA 98664

**EMPLOYERS OVERLOAD**

**YGANO**  
REAL ESTATE

Virginia Mendez Rodeman  
REAL ESTATE BROKER / PARISHIONER  
360.984.7186 *habla Español*  
www.VirginiaMendezRodeman.com

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS  
90% of proceeds will be allocated to Lumberton.org



Serving the Catholic Community of Southwest Washington since 1905  
302 West 11th Street • Vancouver, WA  
**(360) 694-2537**  
www.hamiltonmylan.com

**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY**  
**UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**  
**Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"**  
**360-633-9684** • Bilingual / Bilingüe

Catholic, serving people of all Faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones  
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona  
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe! / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!  
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas  
Insurance; Sliding Scale / Seguro; Escala Móvil de Precios

21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:

- Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
- Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

**PACIFIC PLUMBING & DRAIN**  
**360.326.8800**

Parish Discount  
• 24 Hour Service  
• Commercial & Residential  
• parishioner • school family • alumni



**Bob Van Male**  
MS, LMHC, CMHS, EMMHS  
Parishioner

**RETIRE ALONG THE OREGON COAST**  
55+ Senior Living Community

- Three chef prepared meals at our Sandpiper restaurant
- Weekly housekeeping
- All utilities and internet
- Pets welcome

AVAMERE Independent Living and Memory Care  
AvamereAtSeaside.com

**KINGDOM FIRST INSURANCE**

Significant changes this year!  
Call for your **FREE REVIEW** of your Medicare plan!  
Oct. 15th - Dec 7th Annual Enrollment  
**Jeff Shermer: 360-230-6399**



**NW Profit Solutions LLC**  
Accounting | Payroll | Taxes


ENGLISH | ESPAÑOL 5139 NE 94th Ave Ste C • Vancouver, WA  
Main Office (360) 787-7095 Office Cell (360) 947-8844  
Find us on Facebook

**Edward Jones** Member SIPC

**Erik Powell**  
Financial Advisor  
1625 SE 192nd Ave Ste 200  
Camas, WA 9860  
erik.powell@edwardjones.com  
(360) 253-7017 • edwardjones.com

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MdMedAlert!**™ As Low As **\$19.95** mo.

- ✓ Ambulance/Police **CALL NOW!**
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert **800.808.9294** • md-medalert.com



**Greenen & Greenen PLLC**  
Ronald Greenen • Therése Greenen • Lisa Toth • Karen Manker

**Established Law Firm Since 1892**

- Wills/ Trusts
- Guardianship
- Probate
- Vulnerable Adult Protection
- Personal Injury
- Real Estate
- Business
- Family Law

- \* Parish Members
- \* Nominal Charge for 1st Consultation
- \* Free Consultation for: Estate Planning, Personal Injury

**(360) 694-1571**  
www.greenenpllc.com  
1104 Main Street, Suite 400, Vanc, WA 98660

**EL PARAISO**  
LIBRERIA CATOLICA  
Catholic Bookstore  
7219 NE Hwy 99, Suite 101  
Vancouver, WA 98682  
**(360) 721-5013**

**AM Family Construction LLC**  
Patios • Driveways • Slabs • Extensions  
Sidewalks • Additions • All Residential Flatworks  
FREE ESTIMATES  
**TONY: 971.340.7785**  
**KRISTA: 206.532.9700**

**Kaufers's**  
Religious Supplies

SEATTLE - (206) 622-3100  
5201 4th Avenue South  
Seattle, WA 98108

SPOKANE - (509) 326-7070  
907 West Boone Avenue  
Spokane, WA 99201

**kaufers.shop**

**Alexandra Lozano**  
ABOGADA DE LOS MILAGROS

**REGÍSTRATE**  
**PARA ARREGLAR SIN SALIR**  
**(877) 474-6725**

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

**ABOGADA DE INMIGRACIÓN**

